

Fjala përshëndetëse e Kryetarit të ASHAK, akad. Hivzi Islami, në ceremoninë e 50-vjetorit e themelimit të Akademisë Maqedone të Shkencave dhe të Arteve në Shkup

Cher M. le Président de l'Académie Macédonienne des Sciences et des Arts, de MANU  
Mesdames et Messieurs membres de l'Académie,  
Chers Collègues,  
Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi de Vous présenter, au nom de l'Académie des Sciences et Arts du Kosovo, les félicitations les plus cordiales, à l'occasion du 50- ième anniversaire de la fondation de l'Académie Macédonienne des Sciences et des Arts. Votre Académie, durant ce demi-siècle, a apporté une contribution très importante pour le développement des sciences et des arts, pour l'approfondissement de la pensée scientifique, pour l'élargissement des connaissances et des valeurs culturelles.

Nos deux Académies cultivent la liberté des recherches dans les domaines des sciences et arts, selon les meilleures traditions européennes. Notre Académie, tout en étant plus jeune, a réussi également à développer une coopération fructueuse avec de nombreuses Académies et Instituts scientifiques de la région et de l'Europe, notamment avec ALLEA.

Avec l'Académie Macédonienne des Sciences et des Arts, à l'appui de l'Accord de Coopération, nous travaillons ensemble, à travers un dialogue ouvert scientifique, autour de différents thèmes qui sont pertinents pour nos sociétés. La coopération de l'Académie du Kosovo avec Votre Académie, a, de même, un intérêt particulière qui tient au fait d'une présence d'une population importante autochtone albanaise qui aspire à être représentée par des scientifiques et des artistes afin de développer et affirmer ses valeurs culturelles également par l'Académie.

Nous vivons dans un temps qui est à l'épreuve des problèmes complexes et multidimensionnels de la civilisation contemporaine, qui concernent autant le présent que l'avenir de l'humanité. Face à ces défis et problèmes, la coopération et le travail commun dans différentes formes, des Académies s'avère, naturellement, nécessaire et exigeante afin de faire face aux problèmes qui marquent les sociétés contemporaines.

Les Académies, à travers la coopération qui implique des débats scientifiques fructueux, peuvent contribuer aux rapprochements des peuples par une meilleure connaissance réciproque de leurs cultures et en cultivant également la culture de la paix et de la tolérance, qui ouvrent de nouvelles perspectives pour le développement de nos Balkans, si souvent agités. Nos institutions scientifiques et artistiques devraient tenir à l'écart les discours empreints de préjugés et de haine, qui ont par ailleurs, produits des effets néfastes.

Nos efforts pour le développement des recherches scientifiques sur les questions qui travaillent nos sociétés, à différents niveaux, exigent des soutiens importants financiers, comme vous le savez.

Chers amis, je voudrais de nouveau vous féliciter pour le 50-ième anniversaire de Votre Académie, vous souhaitant beaucoup d'autres anniversaires, avec des succès encore plus importants.

Cher Monsieur le Président, permettez-moi, à cette occasion, au nom de l'Académie des Sciences et Arts du Kosovo, de Vous faire le don d'une peinture d'un de nos peintres les plus célèbres, M. Gjelo Gjokaj. Merci.

Shkup, 09.10.2017